

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2004 Nr. 326

A. TITEL

*Vierde ACS-EEG-Overeenkomst;
(met Protocollen en Bijlagen);
Lomé, 15 december 1989*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de Overeenkomst, met Protocollen en Bijlagen, is geplaatst in *Trb.* 1991, 35.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1992, 10.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 1991, 35.

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Angola	15-12-89	15-10-91	R	01-12-91		01-08-00
Antigua en Barbuda	27-02-90	19-06-91	R	01-09-91		01-08-00
Bahama's	15-12-89	28-09-90	R	01-09-91		01-08-00
Barbados	15-12-89	10-02-90	R	01-09-91		01-08-00
België	15-12-89	07-12-91	R	01-02-92		01-08-00
Belize	15-12-89	17-01-92	R	01-03-92		01-08-00
Benin	15-12-89	09-02-91	R	01-09-91		01-08-00
Botswana	15-12-89	09-07-90	R	01-09-91		01-08-00

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Burkina Faso	15-12-89	04-10-90	R	01-09-91		01-08-00
Burundi	15-12-89	21-09-90	R	01-09-91		01-08-00
Centraal Afrikaanse Republiek	15-12-89	10-04-91	R	01-09-91		01-08-00
Comoren, de	15-12-89	24-06-91	R	01-09-91		01-08-00
Congo, Democratische Republiek	15-12-89	27-12-90	R	01-09-91		01-08-00
Congo, Republiek	15-12-89	20-11-91	R	01-01-92		01-08-00
Denemarken	15-12-89	07-04-91	R	01-09-91		01-08-00
Djibouti	15-12-89	05-02-91	R	01-09-91		01-08-00
Dominica	15-12-89	31-08-90	R	01-09-91		01-08-00
Dominicaanse Republiek, de	15-12-89	14-11-90	R	01-09-91		01-08-00
Duitsland	15-12-89	31-01-91	R	01-09-91		01-08-00
Equatoriaal Guinee	15-12-89	09-02-91	R	01-09-91		01-08-00
Eritrea		08-10-93	VG	20-05-93		01-08-00
Ethiopië	15-12-89	15-03-91	R	01-09-91		01-08-00
Fiji-eilanden	15-12-89	29-06-90	R	01-09-91		01-08-00
Frankrijk	15-12-89	02-01-91	R	01-09-91		01-08-00
Gabon	15-12-89	02-05-92	R	01-07-92		01-08-00
Gambia	15-12-89	26-10-90	R	01-09-91		01-08-00
Ghana	15-12-89	03-08-91	R	01-10-91		01-08-00
Grenada	15-12-89	07-06-90	R	01-09-91		01-08-00
Griekenland	15-12-89	28-05-91	R	01-09-91		01-08-00
Guinee	15-12-89	09-04-90	R	01-09-91		01-08-00
Guinee-Bissau	15-12-89	10-03-90	R	01-09-91		01-08-00
Guyana	15-12-89	23-08-90	R	01-09-91		01-08-00

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Haïti	15-12-89	16-05-90	R	01-09-91		01-08-00
Ierland	15-12-89	05-07-91	R	01-09-91		01-08-00
Italië	15-12-89	29-05-91	R	01-09-91		01-08-00
Ivoorkust	15-12-89	23-11-90	R	01-09-91		01-08-00
Jamaica	24-01-90	01-10-91	R	01-09-91		01-08-00
Kaapverdië	15-12-89	11-04-91	R	01-09-91		01-08-00
Kameroen	15-12-89	04-04-91	R	01-09-91		01-08-00
Kenia	15-12-89	21-12-90	R	01-09-91		01-08-00
Kiribati	15-12-89	18-03-92	R	01-05-92		01-08-00
Lesotho	15-12-89	12-07-90	R	01-09-91		01-08-00
Liberia	15-12-89	20-05-92	R	01-07-92		01-08-00
Luxemburg	15-12-89	20-06-91	R	01-09-91		01-08-00
Madagascar	15-12-89	27-02-91	R	01-09-91		01-08-00
Malawi	15-12-89	02-05-91	R	01-09-91		01-08-00
Mali	15-12-89	14-09-90	R	01-09-91		01-08-00
Mauritanië	15-12-89	29-04-91	R	01-09-91		01-08-00
Mauritius	15-12-89	10-01-90	R	01-09-91		01-08-00
Mozambique	15-12-89	15-03-91	R	01-09-91		01-08-00
Namibië	23-11-90	31-10-91	R	01-12-91		01-08-00
Nederlanden, het Koninkrijk der (voor Nederland)	15-12-89	31-05-91	R	01-09-91		01-08-00
Niger	15-12-89	05-07-91	R	01-09-91		01-08-00
Nigeria	15-12-89	31-10-91	R	01-12-91		01-08-00
Papua-Nieuw Guinea	15-12-89	10-08-90	R	01-09-91		01-08-00
Portugal	15-12-89	24-07-91	R	01-09-91		01-08-00
Rwanda	15-12-89	14-05-91	R	01-09-91		01-08-00

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type ¹	In-werking	Opzeg-ging	Buiten-werking
Salomonseilan-den	15-12-89	16-07-91	R	01-09-91		01-08-00
Samoa	15-12-89	19-11-90	R	01-09-91		01-08-00
Sao Tomé en Príncipe	15-12-89	25-09-90	R	01-09-91		01-08-00
Senegal	15-12-89	21-11-90	R	01-09-91		01-08-00
Seychellen, de	15-12-89	10-03-90	R	01-09-91		01-08-00
Sierra Leone	15-12-89	05-07-91	R	01-09-91		01-08-00
Sint Kitts en Nevis	27-02-90	18-01-91	R	01-09-91		01-08-00
Sint Lucia	15-12-89	12-05-90	R	01-09-91		01-08-00
Sint Vincent en de Grenadines	15-12-89	11-06-90	R	01-09-91		01-08-00
Soedan	15-12-89	25-04-90	R	01-09-91		01-08-00
Somalië	15-12-89					
Spanje	15-12-89	31-05-91	R	01-09-91		01-08-00
Suriname	15-12-89	15-01-91	R	01-09-91		01-08-00
Swaziland	15-12-89	25-03-91	R	01-09-91		01-08-00
Tanzania	15-12-89	13-03-91	R	01-09-91		01-08-00
Togo	15-12-89	07-02-91	R	01-09-91		01-08-00
Tonga	15-12-89	11-04-91	R	01-09-91		01-08-00
Trinidad en Tobago	15-12-89	31-05-90	R	01-09-91		01-08-00
Tsjaad	15-12-89	13-05-91	R	01-09-91		01-08-00
Tuvalu	15-12-89	15-02-92	R	01-04-92		01-08-00
Uganda	15-12-89	17-09-90	R	01-09-91		01-08-00
Vanuatu	15-12-89	02-07-92	R	01-09-92		01-08-00
Verenigd Koninkrijk, het	15-12-89	30-05-91	R	01-09-91		01-08-00
Zambia	15-12-89	04-04-91	R	01-09-91		01-08-00
Zimbabwe	15-12-89	15-10-90	R	01-09-91		01-08-00

¹⁾ DO=Definitieve ondertekening, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1992, 10.

De Overeenkomst, met Protocollen en Bijlagen, is op grond van artikel 1 van het in rubriek J hieronder genoemde Besluit van 28 februari 2000 op 1 augustus 2000 buiten werking getreden.

H. VERLENGING

Op 28 februari 2000 heeft het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs het in rubriek J hieronder genoemde Besluit genomen, waarin de Overeenkomst, waarvan de geldigheid op 1 maart 2000 zou aflopen, in overeenstemming met artikel 366, tweede lid, van de Overeenkomst met vijf maanden (gedeeltelijk) wordt verlengd.

J. VERWIJZINGEN

Voor verwijzingen en andere verdragsgegevens zie *Trb.* 1991, 35.

Verbanden

De Overeenkomst is gewijzigd door de volgende Besluiten, Protocollen en Overeenkomsten:

- | | |
|-------|---|
| Titel | : Besluit nr. 1/93 van de ACS-EEG-Raad van Ministers van 22 oktober 1993 houdende toepassing van de vierde ACS-EEG-Overeenkomst op Eritrea; Brussel, 22 oktober 1993 |
| Tekst | : <i>Pb.</i> EG L 280 van 13 november 1993, blz. 26 |
| Titel | : Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Barbados, Belize, Fidji, de Coöperatieve Republiek Guyana, de Republiek Ivoorkust, Jamaica, de Republiek Kenia, de Volksrepubliek Kongo, de Malgassische Republiek, de Republiek Malawi, Mauritius, de Republiek Oeganda, de Republiek Suriname, Sint-Christoffer en Nevis, het Koninkrijk Swaziland, de Verenigde Republiek Tanzania, Trinidad en Tobago, |

- de Republiek Zambia en de Republiek Zimbabwe inzake de toetreding van de Republiek Zambia tot het aan de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst van Lomé gehechte Protocol Nr. 8 betreffende ACS-suiker;
Brussel, 29 september 1995
- Tekst : *Pb.* EG L 120 van 31 mei 1995, blz. 38
- Titel : Besluit nr. 1/95 van de ACS-EG-Raad van Ministers van 13 april 1995 tot vaststelling van de overgangsregelingen voor de toepassing van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst ten aanzien van Oostenrijk, Finland en Zweden in afwachting van de sluiting van een toetredingsprotocol;
Brussel, 13 april 1995
- Tekst : *Pb.* EG L 255 van 25 oktober 1995, blz. 17 e.v.
- Titel : Overeenkomst tot wijziging van de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé en Protocol bij de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé naar aanleiding van de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie – Protocol betreffende wederzijdse bijstand tussen de administratieve autoriteiten in douanezaken – Slotakte – Gemeenschappelijke verklaringen – Unilaterale verklaring van Oekraïne inzake de bescherming van intellectuele, industriële en commerciële eigendom;
Mauritius, 4 november 1995
- Tekst : *Trb.* 1996, 75 (Nederlands)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 329
- Titel : Besluit nr. 5/95 van de ACS-EG-Raad van ministers van 3 november 1995 tot bijwerking van de lijst van minst ontwikkelde ACS-Statens in artikel 330, lid 1, van de Vierde Overeenkomst van Lomé;
Brussel, 3 november 1995
- Tekst : *Pb.* EG L 327 van 30 december 1995, blz. 31
- Titel : Besluit nr. 6/95 van het ACS-EG-Comité van ambassadeurs van 20 december 1995 betreffende de met ingang van 1 januari 1996 geldende overgangsmaatregelen;
Brussel, 20 december 1995
- Tekst : *Pb.* EG L 327 van 30 december 1995, blz. 32

- Titel : Protocol nr. 11 betreffende de toetreding van de Republiek Zuid-Afrika tot de Vierde ACS-EG-overeenkomst van Lomé zoals gewijzigd bij de op 4 november 1995 in Mauritius ondertekende overeenkomst;
Luxemburg, 24 april 1997
- Tekst : *Pb.* EG L220 van 11 augustus 1997, blz 2 e.v.
- Titel : Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Gemeenschap en de ACS-landen betreffende bijlage XL bij de Vierde ACS-EG-overeenkomst „gemeenschappelijke verklaring betreffende de in artikel 168, lid 2, onder a), ii), bedoelde landbouw-producten”;
Brussel, 12 juni 1997
- Tekst : *Pb.* EG L 287 van 21 oktober 1997, blz 31 e.v.
- Titel : Besluit nr. 2/97 van de ACS-EG-Raad van Ministers van 24 april 1997 tot wijziging van Protocol nr. 1 bij de Vierde ACS-EG-Overeenkomst van Lomé in verband met wijzigingen in het geharmoniseerde systeem betreffende de omschrijving en codering van goederen en in verband met de vaststelling van oorsprongsregels voor aardolieproducten;
- Tekst : *Pb.* EG L 220 van 11 augustus 1997, blz. 6 e.v.

De Overeenkomst is aangevuld met:

- Titel : Intern Akkoord inzake maatregelen en procedures ter toepassing van de vierde ACS-EEG-Overeenkomst;
Brussel, 16 juli 1990
- Tekst : *Trb.* 1991, 36 (Nederlands)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 327
- Titel : Intern Akkoord betreffende de financiering en het beheer van de steun van de Gemeenschap in het kader van de Vierde ACS-EEG-Overeenkomst;
Brussel, 16 juli 1990
- Tekst : *Trb.* 1991, 37 (Nederlands)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 328

De Overeenkomst is buiten werking getreden op grond van:

- Titel : Besluit nr. 1/2000 van het ACS-EG-Comité van Ambassadeurs van 28 februari 2000 betreffende de

overgangsmaatregelen die gelden vanaf 1 maart 2000;
 Brussel, 28 februari 2000
 Tekst : *Pb.* EG L 056 van 1 maart 2000, blz. 47

De Overeenkomst is vervangen door:

Titel : Partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de groep van Staten in Afrika, het Caribisch Gebied en de Stille Oceaan, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar Lidstaten, anderzijds;
 Cotonou, 23 juni 2000
 Tekst : *Trb.* 2001, 57 (Nederlands)
 Laatste *Trb.* : *Trb.* 2003, 89

Overige verwijzingen

Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal;
 Parijs, 18 april 1951
 Laatste *Trb.* : *Trb.* 2002, 145

Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap;
 Rome, 25 maart 1957
 Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 120

Voor wijzigingen van bovengenoemde verdragen van 18 april 1951, 25 maart 1957 zie rubriek J van *Trb.* 2004, 119.

Titel : Verdrag betreffende de toetreding van het Koninkrijk Noorwegen, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie en Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor het Koninkrijk Noorwegen, de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden en de aanpassing van de Verdragen waarop de Europese Unie is gegrond;
 Korfoe, 24 juni 1994
 Laatste *Trb.* : *Trb.* 1995, 64

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
 San Francisco, 26 juni 1945
 Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 240

- Titel : Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten;
New York, 16 december 1966
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1995, 18
- Titel : Internationaal Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten;
New York, 16 december 1966
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1995, 19
- Titel : Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden;
Rome, 4 november 1950
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1998, 87
- Titel : ACS-EEG-Overeenkomst van Lomé;
Lomé, 28 februari 1975
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 313
- Titel : Tweede ACS-EEG-Overeenkomst van Lomé;
Lomé, 31 oktober 1979
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 320
- Titel : Verdrag van Bazel inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan;
Bazel, 22 maart 1989
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2003, 168
- Titel : Statuut van de Internationale Organisatie voor Atoomenergie;
New York, 26 oktober 1956
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2001, 135
- Titel : Verdrag inzake de internationale burgerlijke luchtvaart;
Chicago, 7 december 1944
Laatste *Trb.* : *Trb.* 1999, 108

Uitgegeven de drieëntwintigste december 2004.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

B. R. BOT